
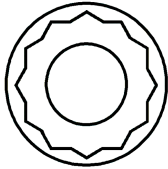


|  |   |   |              |
|--|---|---|--------------|
| <b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>         | <b>709.100</b>  |  |              |
| <b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b> |   |   |              |
| <b>Instructions de serrage pour culasse</b>      |   |   |              |
| <b>Prescripciones de apriete para culatas</b>    |   |   |              |
|  | passend für / suitable for<br>adaptable à / adaptable a | <b>Mitsubishi</b>   | Das Original |

Schraubenkopf / Head shape      Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornillo



709.270  
M 10 x 95

|             |   |       |
|-------------|---|-------|
| Anziehen/   | * | 75 Nm |
| Tightening/ | □ | 20 Nm |
| Serrage/    | ➤ | 90°   |
| Apriete     | ➤ | 90°   |

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

|   |   |                              |                                |                                       |
|---|---|------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|
| * | neue Zylinderkopfschrauben verwenden        | use new cylinder head bolts  | utiliser des vis neuves        | emplar tornillos nuevos               |
| ★ | Warmlauf (80°C)                             | warm up time (80°C)          | chauffage (80°C)               | calentamiento (80°C)                  |
| □ | Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen | loosen and tighten each bolt | deserrer et serrer vis par vis | aflojar y apretar tornillo a tornillo |
| ● | Setzzeit                                    | relaxation time              | durée de tassement             | tiempo de espera                      |
| ➤ | Drehwinkel                                  | torque angle                 | angle de serrage               | ángulo de giro                        |

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

Ø 82,6 mm

Mot. 4 G93, 1834 ccm, 85/90 kW (116/122 PS)

Galant V      E52A      02/1994>

Space Wagon      N31W, N41W      05/1991>

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2  
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

**\*709.100\***